

UK



INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product. Implementation of the WEEE Directives 2012/19 / EU and 2006/66 and subsequent amendments

 The crossed-out wheellite bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type. Improper disposal or misuse of the equipment or parts thereof may be harmful to the environment and to health due to the presence of hazardous substances. The illegal disposal of said waste is penalised in accordance with the current legislation.

Declaration of Conformity  The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained is in compliance with the RoHS directives 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GPSD 2001/95/EC

IT



INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano dal prodotto di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difetto. Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. **Attuazione delle Direttive RAE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifiche**

 Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Dichiarazione di Conformità  Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

F



INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électromédicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. Mise en œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives

 Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination illégale et l'utilisation impropre de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Déclaration de conformité  Le fabricant, SBS, déclare que l'équipement ici présent est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

D



INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdacht/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbinden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Umsetzung der WEEE-Richtlinien 2012/19 / EU und 2006/66 und nachfolgende Änderungen

 Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfälle gehen in die von den Kommunen organisierte Sondernüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Die gesetzeswidrige Entsorgung oder die unsachgemäße Verwendung dieser Geräte oder von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit schaden zufügen. Die gesetzeswidrige Entsorgung besagter Abfälle wird gemäß den gültigen Bestimmungen bestraft.

Konformitätserklärung  Der Hersteller SBS erklärt hiermit, dass das enthaltene Gerät zu den Richtlinien RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE sowie GPSD 2001/95/EC konform ist.

ES



INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. Aplicación de las Directivas 2012/19/UE y 2006/66 y sus modificaciones posteriores

 El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo. La eliminación ilegal o el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente. **Declaración de conformidad**  El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE y GPSD 2001/95/EC

P



INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. Atualização das Diretivas RAE 2012/19/UE e 2006/66 e suc. Modificações

 O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido deitar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A eliminação abusiva ou o uso impróprio de tais aparelhos ou dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde devido à presença de substâncias perigosas. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada ao abrigo da normativa em vigor.

Declaração de Conformidade  O fabricante, SBS, declara que o equipamento aqui apresentado, está em conformidade com as diretivas RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC

NL



INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaaren te voorkomen. Verwijder houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingmethode van het product. Toepassing van de AEEA richtlijnen 2012/19 / EU en 2006/66 en latere Wijzigingen

 Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan

dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden geretourneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering of oneigenlijk gebruik van dergelijke apparatuur of onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. De illegale verwijdering van genoemde afgedankte apparatuur wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Conformiteitsverklaring  De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met RoHS-richtlijnen 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU, RAPV 2001/95 / EG

RUS



ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключаемых устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому назначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрабатывайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не ставьте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае неисправности. Избегайте использование устройств вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS. Согласно директиве WEEE 2012/19/UE и 2006/66 с последующими изменениями

 Знак перечернутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы подвергнуть его соответствующей переработке и рециркуляции. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа. Противозаконная утилизация или непредусмотренное использование данного устройства или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Противозаконная утилизация вышеупомянутых отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством. **Декларация Соответствия**  Изготовитель, компания SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует Директивам Евросоюза RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC, GPSD 2001/95/EC.

PL



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachowajcie oraz zawsze i ściśle przestrzegaj podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów.

Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.

Zgodnie z dyrektywami WEEE 2012/19/UE i 2006/66/WE z późn. zmianami

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika

oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling.

Usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Niezgodna z przepisami utylizacja lub niewłaściwe użycie takich urządzeń lub ich części może być szkodliwie dla środowiska i dla zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji. Niezgodna z przepisami utylizacja wspomnianych odpadów jest zagrożona karą zgodnie z obowiązującymi normami.

Deklaracja zgodności sbs
Product, firma SBS, oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywami RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2011/95/WE.

GR



ΠΑΡΟΡΟΦΟΙΕΣ ΠΑΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

• Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προεκτάκια για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν.
• Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματα του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφεύγετε σοβαρούς κινδύνους.

• Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά.

• Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση υποψίας πιθανούς βλάβης.

• Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθείτε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης.

• Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βρηχιατόδοτες).

• Επισκοπώνετε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος. Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/EE σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), της Οδηγίας 2006/66 και των μεταγενέστερων τροποποιήσεων τους.

• Προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, πρέπει να

αυτολογείται ξεχωριστά, σε σχέση με τα υπόλοιπα απόβλητα, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση του.

Η απόρριψη απόβλητων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σήμανση που φέρει το προϊόν και η / ο συσκευασία. Αφού τα απόβλητα υποκείμενα σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση ανορθών των προϊόντων του ίδιου τύπου.

Η παράνομη απόρριψη ή η ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος ή τμημάτων του μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικινδυνών ουσιών. Η παράνομη απόρριψη αυτών των απόβλητων συνιστάται την εφαρμογή των κυρίων που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

Δήλωση συμμόρφωσης sbs
Ο κατασκευαστής, SBS, δηλώνει ότι υπεύθυνη ότι η παρούσα συσκευή είναι συμβατή με τις κοινοτικές οδηγίες RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE και GPSD 2011/95/EC.

TR



ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donanım ağırlarının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamlar amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyacı duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin.

Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine veremeyen çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın.

Anahtarın bilgilendirme ünlü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünü içini açmayın. Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçın (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışması, halinde ürünü asla kendi sekline itişkin bir kuskunuz olmasın durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine başvurun.

RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değişikliklerin uygulanması

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çubuk kutusu sembolü, ürünün, kullanımı

ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplamları gerektirir ifade eder.

Elektrik ve elektronik atıkları, ürünü ve/veya ürün ambalajını ızerindek semboller ifade edilirdi şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır.

Bu atıklar, belediyeiler tarafından organize edilen ayrı bir toplamları konsunu teskil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcuya teslim edilirler.

Bu donanımın veya bir bölümünün amacı dışında veya uygunsuz kullanımı, tehlikeli madde ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçlar doğurabilir. Bu atıkları yasalara aykırı şekilde imha edilmesi, yurürlükteki mevzuata uygun olarak cezalandırılır.

Uygunluk Beyanı sbs
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konsunu teskil eden donanımın, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2011/95/EC direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.

AR



إرشادات حول كيفية الاستخدام
الآمن للمنتج

التم دائما بإرشادات الاستخدام الآمن لهذا المنتج والأجهزة الأخرى التي يمكن توصيلها به واحتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة.

استخدم هذا المنتج وملحقته التشغيلية فقط للغرض المحدد مع مراعاة الكاملة للمواصفات الكهربائية الخاصة به، كما ينبغي استخدامه في أماكن مغلقة محمية لتجنب التعرض للخطر الكبير.

أبق هذا المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والموائل.

ينبغي عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم أخطار الاستخدام المحتملة لهذا المنتج.

لا تترك هذا المنتج موصولاً بشبكة التيار الكهربائي أو بآلية أجهزة أخرى عند عدم استخدامه أو عند الشك في وجود عطل ما به.

لا تلم مطلقاً بتفكيك هذا المنتج ولا تحاول إصلاحه عند احتياطه بأي ظل في التشغيل.

تحتل استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربائية (مثل جهاز تنظيم ضربات القلب).

توجه إلى خدمة الدعم الفني لعلام SBS عند وجود أية شكوك أو استفسارات حول تشغيل هذا المنتج أو سلامته أو طريقة توصيله.

(صلا بترجمات المنظمة للملقات
الأجهزة الكهربائية والالكترونية 2012/19/UE و 2006/66 و RAE

التي يجب استخدامها وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم.

يتم رسم صندوق التسمية الذي عليه علامة "X" الموضح على الجهاز أو على علبة التشغيل التي أن هذا المنتج، عند انتهاء عمره التشغيلي، يجب التخلص منه بشكل منفصل عن باقيفايات العادية الأخرى وذلك لتسليم بالتعامل معه بشكل مناسب وإعادة تدويره.

يُحظر التخلص منفايات الأجهزة والمعدات الكهربائية والإلكترونية مع الففايات المدنية العادية، كما هو موضح أيضاً من خلال الرمز الموجود على المنتج وأو على علبة المنتج.

يجب جمع ففايات هذه الأجهزة بنظام الجمع المنفصل للففايات الذي توفره الأحياء والبلديات أو يمكن إعادة تسليمها إلى باع التفرقة في حالة شراء جهاز جديد من نفس النوع.

إن التخلص من هذه الأجهزة أو آيا من مكوناتها بصورة غير صحيحة أو إساءة استخدامها يمكن أن يضر بالصحة والبيئة بسبب انبعاثها على مواد الففايات من هذه الففايات بصورة خطرة أو بامر يعرض عليه الفقون بموجب التشريعات ذات الصلة.

تفيد الشركة المصنّعة sbs بأن

هذا الجهاز

مطابق لمواصفات التوجيهات

الاروبية ROHS

WEEE و 2011/65/UE

GPSD و 2012/19/UE

2001/95/EC

CZ



INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších pripojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečnými situacím používejte výrobek a uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte zařízení připojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit.

Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektrických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátorů). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS. Provození směrnice OEEZ 2012/19/UE a 2006/66 ve znění pozdějších Úprav.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek

na konci životnosti je nutné zlikvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídajícím způsobem zpracovat a recyklovat.

Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení a/nebo balení.

Tyto odpady je nutné odevzdat k organizovanému vytržení či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. Nesprávná likvidace a používání takového zařízení či jejich částí může způsobit škody na životním prostředí a zdraví a způsobit únik nebezpečných látek. Nesprávná likvidace těchto odpadů je trestná podle platné legislativy.

Prohlášení o shodě s sbs
Výrobce, společnost SBS, prohlašuje, že zařízení zde obsažené vyhovuje směrnici RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2011/95/ES

Yardımları ve ürüne bağlanan diğer donanım ağırlarının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamlar amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyacı duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin.

Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine veremeyen çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın.

Anahtarın bilgilendirme ünlü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünü içini açmayın. Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçın (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışması, halinde ürünü asla kendi sekline itişkin bir kuskunuz olmasın durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine başvurun.

RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değişikliklerin uygulanması

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çubuk kutusu sembolü, ürünün, kullanımı

ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplamları gerektirir ifade eder.

Elektrik ve elektronik atıkları, ürünü ve/veya ürün ambalajını ızerindek semboller ifade edilirdi şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır.

Bu atıklar, belediyeiler tarafından organize edilen ayrı bir toplamları konsunu teskil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcuya teslim edilirler.

SK



INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

• Uchovávajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení.
• Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu.

• Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín.
• Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvo nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade poruchy na poruchu.

• Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí.
• Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskeho elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Vykonávanie smerníc OEEZ 2012/19/UE a 2006/66 a v znení neskorších Predpisov.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek

na konci životnosti musí odevzdat od separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Je zakázané likvidovať elektrické a elektronicke zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale.

Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odevzdať u malobchodného predajcu pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

Nesprávna likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodzovať životné prostredie a zdravie, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok. Nesprávna likvidácia tohto odpadu je postihovaná v zmysle aktuálnej vyhlášky.

Vyhlasenie o zhode s sbs
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2011/95/EC

Yardımları ve ürüne bağlanan diğer donanım ağırlarının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamlar amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyacı duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin.

Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine veremeyen çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın.

Anahtarın bilgilendirme ünlü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünü içini açmayın. Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçın (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışması, halinde ürünü asla kendi sekline itişkin bir kuskunuz olmasın durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine başvurun.

RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değişikliklerin uygulanması

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çubuk kutusu sembolü, ürünün, kullanımı

ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplamları gerektirir ifade eder.

HU



A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében önnek meg és szigorúan tartania be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/vedett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. A termék gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felismerni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekre csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérelje meg megjavítani. A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemaker) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához.

A RAE 2012/19/UE és a 2006/66 számú irányelvek és módosításaik végrehajtása

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy leltartama végén a terméket a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/azaz a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi.

Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni. Az ilyen berendezések szablyataltatása mögött történő ártalmatlanítása vagy nem megfelelő használata a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetre és az egészségre káros lehet. A fenti hulladékok szablyataltatása ártalmatlanítása a hatályos jogszabályok szerint büntetendő.

Megfelelőégi nyilatkozat: sbs
Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE és GPSD 2001/95/EC irányelveknek.

Yardımları ve ürüne bağlanan diğer donanım ağırlarının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamlar amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyacı duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin.

Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine veremeyen çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın.

Anahtarın bilgilendirme ünlü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünü içini açmayın. Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçın (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışması, halinde ürünü asla kendi sekline itişkin bir kuskunuz olmasın durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine başvurun.

RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değişikliklerin uygulanması

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çubuk kutusu sembolü, ürünün, kullanımı

ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplamları gerektirir ifade eder.

Elektrik ve elektronik atıkları, ürünü ve/veya ürün ambalajını ızerindek semboller ifade edilirdi şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır.

Bu atıklar, belediyeiler tarafından organize edilen ayrı bir toplamları konsunu teskil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcuya teslim edilirler.

Elektrik ve elektronik atıkları, ürünü ve/veya ürün ambalajını ızerindek semboller ifade edilirdi şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır.

Bu atıklar, belediyeiler tarafından organize edilen ayrı bir toplamları konsunu teskil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcuya teslim edilirler.